

Front side

Back side

CZ **Uživatelská příručka** **SWISSTEM**

POWER BANK 10000 mAh POWER LINE II ČERNÁ

Obsah balení:
Power Bank, Manuál, Dobíjecí kabel

LCD display
Stisknutím tlačítka pro zapnutí se na displeji zobrazí kolik energie zbývá v Power Banku.

LCD display	20%	50%	80%	100%
Zbývající kapacita				

Specifikace
Kapacita: 10 000 mAh (3,7V, 37 Wh)
Typ baterie: Li-Polymer
Rozměry: 14,6 x 6,8 x 1,6 cm
Hmotnost: 235 g
Materiál: Odolnost proti pádu ABS + Polycarbonát
Indikátor stavu nabití: LCD displej
Kabel: USB-C, USB-C, 3A, 1m
Vstup USB-C: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1.5A / Max. 22.5W
Vstup USB-A1: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1.5A / Max. 22.5W
Vstup USB-A2: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1.5A / Max. 22.5W
Vstup USB-C: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12V DC 1.67A / Max. 20W
PPS: 5 - 5V DC 3A, 5 - 5V DC 2A / Max. 18W
5 - 5V DC 3A, 5 - 5V DC 2A / Max. 18W

Často kladené otázky

• Když se nenabíjí Power Bank:
- Zkontrolujte, zda jsou použity kabel, nabíječka nebo adaptéry funkční.
- Pokud ne, vyberte kompatibilní komponenty pro nabíjení.

• Když se nenabíjí telefon:
- Ujistěte se, že je Power Bank zapnutá a že je v ní ještě dostatek energie.
- Pokud jsou výše uvedené údaje v pořádku, obraťte se na našeho prodejce, který vám pomůže.

Upozornění

- Nikdy nenechte výrobek nepoužívané živé části prostředí.
- Nevyhazujte tento výrobek zprůměrným teplem jako jsou sporáky, přímé sluneční záření, ohně, atd.
- Nevyhazujte tento výrobek do ohně, vody nebo do výhledu.
- Nechovávejte se tento výrobek rozbitý se účelem provádění jakýchkoli úprav.
- Nepoužívejte tento výrobek na dešti.

*Výrobce nepřijímá zodpovědnost za škodu, kterou způsobí výrobek při jejím neoprávněném používání.

EN **User guide** **SWISSTEM**

POWER BANK 10000 mAh POWER LINE II BLACK

Package include:
Power Bank, User guide, Cable

Power indicator
Press the power button and check the LCD display which can be showed how much power is left the Power Bank.

LCD display	20%	50%	80%	100%
Battery status				

Specification:
Capacity: 10 000 mAh (3.7V, 37 Wh)
Battery type: Li-Polymer
Dimensions: 14.6 x 6.8 x 1.6 cm
Weight: 235 g
Material: Impact resistant plastic ABS + Polycarbonate
Charge status indicator: LCD display
Cable: USB-C, USB-C, 3A, 1m
Input USB-C: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2.5A, 12 DC 1.5A / Max. 22.5W
Input USB-A1: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2.5A, 12 DC 1.5A / Max. 22.5W
Input USB-A2: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2.5A, 12 DC 1.5A / Max. 22.5W
PPS: 5 - 5V DC 3A, 5 - 5V DC 2A / Max. 18W
5 - 5V DC 3A, 5 - 5V DC 2A / Max. 18W

After receiving the product, follow the steps down below.

- Before charging for the first time, please use the power bank to charge your devices until the power bank is discharged and the LCD will not show 0%. Do not charge the power bank during this use.
- Charge the power bank to full capacity until 100% appears on the LCD display. During this process, do not charge any other devices from this power bank.
- Do the 2nd step 5 - 8 times. This process will format the power bank batteries. It will become more precise display the remaining capacity and get the maximum capacity.

FAQ

• What to do if the power bank does not charge itself?
- Check if the used cable or charger (adapter) is functional.
- If not, please use compatible charging components.

• What to do if your device is not charging from the power bank?
- Check if the charging cable used is functional and the power bank has enough capacity.
- If the above points are correct, please contact the seller where you purchased the power bank.

Warning

- Never use caustic cleaning agents to clean this product.
- Do not expose this product to heat sources such as stoves, direct sunlight, fire and similar heat sources.
- Do not throw this product into the fire to avoid explosion.
- Do not attempt to disassemble this product for any modification.
- Do not use this product in open rain.

*The manufacturer does not assume responsibility for damage caused by the product due to its incorrect use.

PT **Manual de Instruções** **SWISSTEM**

POWER BANK 10000 mAh POWER LINE II PRETO

Embalagem inclui:
Power Bank, Manual de instruções, cabo

Indicador de energia
Pressione o botão liga / desliga e verifique o ecrã LCD que pode mostrar quanto energia resta no Power Bank.

Ative LCD	20%	50%	80%	100%
Nível de bateria				

Especificação:
Capacidade: 10 000 mAh (3,7V, 37 Wh)
Tipo de bateria: Li-Polymer
Dimensões: 14,6 x 6,8 x 1,6 cm
Peso: 235 g
Material: Plástico resistente ao fogo ABS + Polycarbonato
Indicador de status de carga: LCD display
Cabo: USB-C, USB-C, 3A, 1m
Saída USB-C: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1,5A / Max. 22,5W
Saída USB-A1: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1,5A / Max. 22,5W
Saída USB-A2: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1,5A / Max. 22,5W
PPS: 5 - 5V DC 3A, 5 - 5V DC 2A / Max. 18W
5 - 5V DC 3A, 5 - 5V DC 2A / Max. 18W

Após receber o produto, siga os passos abaixo descritos:

- Antes de carregar pela primeira vez, use a power bank para carregar os seus dispositivos até que esteja totalmente descarregado.
- Carregue a 100% a capacidade total (até que 100% apareça no ecrã LCD). Durante esta processo, não carregue nenhum outro dispositivo a partir desta powerbank.
- Execute o segundo passo 5 a 8 vezes. Este processo irá formatar a bateria, tornando-a mais precisa a obter a capacidade restante e obter a capacidade máxima.

FAQ

• O que fazer se a powerbank não carregar sozinho?
- Verifique se o cabo ou carregador (adaptador) utilizado está funcional.
- Caso contrário, experimente outros componentes compatíveis.

• O que fazer se o seu dispositivo não estiver a carregar?
- Verifique se o cabo de carregamento utilizado está funcional e se a power bank tem capacidade suficiente.
- Se os pontos acima estiverem corretos, entre em contacto com o vendedor onde a comprou.

Aviso

- Nunca use agentes de limpeza causticos para limpar este produto.
- Não exponha este produto a fontes de calor, como fogões, luz solar direta, fogo e fontes de calor semelhantes.
- Não atire este produto no fogo para evitar explosão.
- Não tente desmontar este produto para qualquer modificação.
- Não use este produto sob chuva aberta.

*O fabricante não assume responsabilidade por danos causados ao produto devido ao seu uso incorreto.

HR **Korisnički priručnik** **SWISSTEM**

POWER BANK 10000 mAh POWER LINE II CRNA

Paket uključuje:
Power Bank, Korisnički priručnik, kablo

Indikator napajanja
Pritisnite gumb za napajanje i provjerite LCD zaslon koji pokazuje koliko je energije ostalo u Power Banku.

LCD zaslon	20%	50%	80%	100%
Preostala baterija				

Specifikacije
Kapacitet: 10 000 mAh (3,7V, 37 Wh)
Tip baterije: Li-Polymer
Dimenzije: 14,6 x 6,8 x 1,6 cm
Težina: 235 g
Materijal: Plastična otporna na vodu ABS + polikarbonat
Indikator stanja napajanja: LCD zaslon
Kabel: USB-C, USB-C, 3A, 1m
Ulaz USB-C: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1,5A / Max. 22,5W
Ulaz USB-A1: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1,5A / Max. 22,5W
Ulaz USB-A2: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1,5A / Max. 22,5W
PPS: 5 - 5V DC 3A, 5 - 5V DC 2A / Max. 18W
5 - 5V DC 3A, 5 - 5V DC 2A / Max. 18W

Nakon primika proizvoda, slijedite sljedeće korake:

- Prisje prvog punjenja, koristite power bank za punjenje vaših uređaja dok se power bank ne isprazni, a LCD neće prikazati 0%. Nemojte puniti power bank tijekom ovog upotrebe.
- Napunjite power bank do punog kapaciteta dok se na LCD zaslonu ne prikaže 100%. Tokom ovog procesa, nemojte puniti druge uređaje iz ovog power banka.
- Provedite drugi korak 5 - 8 puta. Ovaj proces će formatirati baterije power banka, prikaz kapaciteta će postati precizniji i postići ćete maksimalni kapacitet.

FAQ

• Što učiniti ako se power bank ne puni sam od sebe?
- Provjerite je li korišten kabel ili punjač (adaptir) funkcionalan.
- Ako nije, molimo koristite kompatibilna komponente za punjenje.

• Što učiniti ako se vaš uređaj ne puni iz power banka?
- Provjerite je li korišten kabel za punjenje funkcionalan i ima li power bank dovoljno kapaciteta.
- Ako su gornje točke ispravne, molimo kontaktirajte proizvođača kod kojeg ste kupili.

Upozorenje

- Nikada ne koristite kaustična sredstva za čišćenje ovog proizvoda.
- Nemojte izlagati ovaj proizvod neposredno izvoru toplote, izravne sunčeve svjetlosti, vatri i sličnih izvora topline.
- Nemojte baciti ovaj proizvod u vatru niti u bilo koji drugi izvor topline.
- Nemojte pokušavati rastavljati ovaj proizvod radi bilo kakve modifikacije.
- Nemojte koristiti ovaj proizvod na otvorenom prostoru.

*Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom upotrebom proizvoda.

HU **Használati útmutató** **SWISSTEM**

POWER BANK 10000 mAh POWER LINE II FEKETE

A csomagolás tartalma:
power bank, használati útmutató, kábel

Tápellátás jelző
Nyomja meg a bekapcsológombot, és ellenőrizze a LCD-kijelzőt, amely megmutatja, hogy mennyi energia maradt a Power Bankban.

LCD zaslon	20%	50%	80%	100%
Állomány állapot				

Specifikáció:
Kapacitás: 10 000 mAh (3,7V, 37 Wh)
Akumulátor típusa: Li-Polymer
Méret: 14,6 x 6,8 x 1,6 cm
Súly: 235 g
Anyag: Ütésálló műanyag ABS + polikarbonát
Töltés indikátor: LCD kijelző
Kábel: USB-C, USB-C, 3A, 1m
USB-C bemenet: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1,5A / Max. 22,5W
USB-A1 bemenet: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1,5A / Max. 22,5W
USB-A2 bemenet: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1,5A / Max. 22,5W
PPS: 5 - 5V DC 3A, 5 - 5V DC 2A / Max. 18W
5 - 5V DC 3A, 5 - 5V DC 2A / Max. 18W

A termék megvásárlása után kövess az alábbi lépéseket.

- Az első használat előtt mérje le a power bank akkumulátorát addig, amíg az LCD 0%-ot mutat. Használat közben ne töltes a power bankot.
- Töltes fel a power bankot teljes kapacitásra, amíg a 100% meg nem jelenik az LCD-kijelzőn. A feltöltés során ne töltsön más eszközt erről a power bankról.
- Végezze el a 2. lépést 5-8 alkalommal. Ez a folyamat formálja a power bank akkumulátorát, pontosabban fogja megmutatni a fennmaradó- és a maximális kapacitást.

FAQ - Gyakori kérdések

• Mi a hiba, ha a power bank nem tölt fel magát?
- Ellenőrizze, hogy a használt kábel vagy töltő (adaptér) működőképes-e.
- Ha nem, kérjük, használjon kompatibilis töltőkomponenseket.

• Mi a hiba, ha a készülék nem töltődik a power bankról?
- Ellenőrizze, hogy a használt töltőkábel működőképes-e, és a tápellátás elegendő kapacitással rendelkezik-e.
- Ha a fenti pontok helyesek, forduljon ahhoz az eladóhoz, ahol a power bankot vásárolta.

Figyelmeztetés

- Soha ne használjon maró hatású tisztítószert a termék tisztításához.
- Ne tegye a terméket hőforrásra, például tűzhelynek, közvetlen napfénynek, tűznek és hasonló hőforrásoknak.
- A robotarány elkerülése érdekében ne dobja a terméket tűzbe.
- Ne kísérelje meg szétszerelni ezt a terméket semmilyen módosítás céljából.
- Ne használja ezt a terméket nyílt esőben.

*A gyártó nem vállal felelősséget a termék helytelen használatából eredő károkat.

RO **Ghidul utilizatorului** **SWISSTEM**

BATERIE EXTERNA 10000 mAh POWER LINE II

Pachetul include:
Baterie externa, ghid de utilizare, cablu

Indicator de putere
Apăsăți butonul de pornire și verificați afișajul LCD, care poate arăta cât de mult putere a rămas din BATERIA EXTERNA.

Afișaj LCD	20%	50%	80%	100%
Baterie stare				

Specificație:
Capacitate: 10 000 mAh (3,7V, 37 Wh)
Tip baterie: Li-Polymer
Dimensiuni: 14,6 x 6,8 x 1,6 cm
Greutate: 235 g
Materiale: Plăcuță rezistentă la foc ABS + polycarbonat
Indicator de stare de încărcare: Afisaj LCD
Cablou: USB-C, USB-C, 3A, 1m
Intra/Baterie USB-C: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1,5A / Max. 22,5W
Intra/Baterie USB-A1: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1,5A / Max. 22,5W
Intra/Baterie USB-A2: 5V DC 3A, 5V DC 2A, 10V DC 2,5A, 12 DC 1,5A / Max. 22,5W
PPS: 5 - 5V DC 3A, 5 - 5V DC 2A / Max. 18W
5 - 5V DC 3A, 5 - 5V DC 2A / Max. 18W

După primirea produsului, urmați pașii de mai jos:

- Înainte de a încerca pentru prima dată, vă rugăm să utilizați bateria de alimentare pentru a vă încărca dispozitivul până când bateria de alimentare este descărcată 100% și nu are încă 0%. Nu încercați să alimentați bateria externă în timpul acestui proces.
- Încărcați bateria de alimentare la capacitatea maximă până când pe afișajul LCD apare 100%. În timpul acestui proces, nu încărcați niciun alt dispozitiv de la această baterie externă.
- Procedați la pasul de 5 - 8 ori. Acest proces va formata bateria externă, va deveni mai precis afișarea capacității rămase și va obține capacitatea maximă.

FAQ

• Ce să faci dacă BATERIA EXTERNA nu se încarcă singură?
- Verificați dacă cablul folosit sau încărcătorul (adaptorul) este funcțional.
- Dacă nu, vă rugăm să utilizați componente de încărcare compatibile.

• Ce trebuie să faceți dacă dispozitivul dvs. nu se încarcă de la bateria externă?
- Verificați dacă cablul de încărcare folosit este funcțional și bateria externă are capacitatea suficientă.
- Dacă punctele de mai sus sunt corecte, vă rugăm să contactați vânzătorul de la care ați achiziționat bateria externă.

Avertizare

- Nu utilizați niciodată agenți de curățare caustici pentru a curăța acest produs.
- Nu expuneți acest produs la surse de căldură, cum ar fi focul, lumina directă a soarelui sau surse de căldură similare.
- Nu aruncați acest produs în foc pentru a evita explozia.
- Nu încercați să desmontați acest produs pentru orice modificare.
- Nu utilizați acest produs în ploaie deschisă.

*Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de produs din cauza utilizării necorecte a acestuia.